Courtesy Translation

Annex

Supplements and Amendments VI to the Mainland's Specific Commitments on Liberalization of Trade in Services for Macao $^{\odot}$

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	A. Professional services
	1. Legal services (CPC861)
Specific commitments	1. To allow Macao lawyers who have experience in legal
	practice for at least 5 years® and have passed the National Judicial
	Examination to participate in a no less than one-month intensive
	training organized by the Mainland lawyer associations in accordance
	with the "Lawyer Law of the People's Republic of China" and the
	"Administrative Regulations on Internship for Lawyers Applying for
	Legal Practice (Provisional)" of the All-China Lawyers' Association.
	Those who are qualified after the training and examination can apply
	for lawyer practicing in the Mainland.
	2. To allow Macao law firms that have set up representative
	offices in the Mainland to operate in Guangdong Province in
	association with Mainland law firms that have set up for one year or
	more and have at least one founding partner with experience in legal
	practice for at least 5 years.

 $^{^{\}odot}$ Sectoral classification is based on WTO's GATS Services Sectoral Classification List (GNS/W/120). For the contents of the sectors, reference is made to the relevant CPC, United Nations Provisional Central Product Classification.

[©] In this context, the requirement on the number of years of practice of Macao lawyers is calculated according to the actual number of years of practice of the lawyers shown on the relevant credentials issued by the Macao Lawyer Association.

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	A. Professional services
	h. Medical and dental services (CPC9312)
	Pharmaceutical services
Specific commitments	1. To allow Macao permanent residents who have possessed
	Macao pharmacist practicing licenses and fulfill the "Provisional
	Requirements on the Qualifications of Licensed Pharmacists" (the
	Ministry of Personnel [1999] No. 34) to sit the Mainland Licensed
	Pharmacist Qualification Examination. A "Licensed Pharmacist
	Qualification Certificate" will be issued to those who have passed the
	examination.
	2. To allow Macao permanent residents who have possessed
	Macao pharmacist practicing licenses to proceed with registration in
	accordance with the "Provisional Administrative Measures on
	Registration of Licensed Pharmacists" (State Food and Drug
	Administration [2000] No. 156), as well as other related documents,
	after they have been granted the Mainland "Licensed Pharmacist
	Qualification Certificate".
	3. To allow the shareholding ratio of Macao service suppliers
	in the equity or contractual joint-venture medical institutes set up in
	the Mainland not exceeding 70%. [®]

[®] The establishment of equity or contractual joint-venture outpatient clinics by Macao service suppliers in Guangdong province should be handled in accordance with the Supplement V to "CEPA".

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	C. Research and Development Services
	a. Research and experimental development services on natural sciences and engineering (CPC8510)
Specific commitments	To allow Macao service suppliers to set up wholly-owned enterprises in the Mainland to provide research and experimental development services on natural sciences and engineering.

_

 $^{^{\}scriptscriptstyle \oplus}$ Excluding the industries prohibited in the "Catalogue for the Guidance of Foreign Investment Industries".

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	D. Real estate services
	a. Real estate services involving own or leased property (CPC821) b. Real estate services on a fee or contract basis (CPC822)
Specific commitments	To allow Macao service suppliers to provide real estate project services on a wholly-owned basis in the Mainland.

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	F. Other business services
	k. Placement and supply services of personnel (CPC872)
Specific commitments	No application for qualifications of foreign invested job intermediaries or job referral agencies is required when the
	wholly-owned, equity or contractual joint-venture international ship management companies established by Macao service suppliers in the
	Mainland apply for the Operational Qualification for Foreign Labor
	Service Cooperation by Means of Assigning Sailors to Foreign
	Countries. [©]

_

[®] International ship management companies set up in the Mainland by Macao service suppliers can only deploy sailors to vessels owned by Macao shipowners or registered in Macao after the companies have been granted the Operational Qualification for Foreign Labor Service Cooperation by Means of Assigning Sailors to Foreign Countries.

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	F. Other business services
	r. Printing and publishing services
Specific commitments	To allow Macao service suppliers to set up wholly-owned, equity joint-venture, and contractual joint-venture typesetting and proofreading production service companies to provide pre-press services, such as proofreading, design, and typesetting, etc., for books.

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	F. Other business services
	Convention services and exhibition services (CPC87909)
Specific commitments	1. To allow Macao service suppliers to organize exhibitions, in the cross-border mode of supply, in Beijing Municipality, Tianjin Municipality, Chongqing Municipality, Zhejiang Province, Jiangsu Province, and Fujian Province, on a pilot basis. 2. To entrust the Guangdong Province with the authority of examining and approving Macao service suppliers for organizing foreign economic and technical exhibitions covering an exhibition area of more than 1,000 square metres in Guangdong Province. 3. To allow Macao service suppliers to set up wholly-owned, equity joint venture or contractual joint venture enterprises in Guangxi, Hunan, Hainan, Fujian, Jiangxi, Yunnan, Guizhou and Sichuan provinces and autonomous regions to provide services of organizing overseas exhibitions on a pilot basis [®] . Participating exhibitors should be enterprises registered in those provinces or autonomous regions correspondingly.

 $^{^{\}circ}$ Should be submitted to the Ministry of Commerce for approval in accordance with relevant laws and regulations in the Mainland.

[©] Exhibitions with titles starting with "China" should be examined and approved by competent commerce departments in Guangdong province after reporting to and authorized by the Ministry of Commerce.

[®] Should be submitted to the China Council for the Promotion of International Trade for approval in accordance with the relevant laws and regulations in the Mainland.

Sectors or sub-sectors	1. Business services
	F. Other business services
	Public utility services
Specific commitments	To remove the restriction on the shareholding ratio of Macao service suppliers engaging in the construction and operation of urban gas networks in the cities with population less than one million in Guangdong Province.

Sectors or sub-sectors	2. Communications services
	C. Telecommunications services
	Distribution of phone cards
Specific commitments	To allow Macao service suppliers to distribute, in Guangdong
	Province, fixed/mobile phone cards (excluding satellite mobile phone
	cards) that can be used only in Macau. [©]

_

[®] Should be conformed to the regulations set forth in the "Memorandum About the Distribution of Macao Phone Cards in Guangdong Province" signed by the competent telecommunications authorities of the Mainland and Macao.

Sectors or sub-sectors	2. Communications services
	D. Audiovisual services
	Videos distribution services (CPC83202), sound recording products distribution services
	Cinema theatre services
	Chinese language motion pictures and motion pictures jointly produced
	Technical services of cable television
	Jointly produced television dramas
	Others
Specific commitments	Videos distribution services, sound recording products distribution services
	To allow Macao service suppliers to provide, on a wholly-owned basis, videos and sound recording products (including post-motion picture products) distribution services in the Mainland.
	Chinese language motion pictures and motion pictures jointly produced
	To allow the principal production unit of Mainland motion pictures (including motion pictures jointly produced) to apply for and carry out post-production in Macao after authorized by the State Administration of Radio, Film and Television.

[©] In undertaking distribution services in the Mainland in respect of videos and sound recording products, Macao service suppliers should comply with the relevant laws, regulations and requirements of the examining and approving system in the Mainland.

Sectors	3. Construction and related engineering services
sub-sectors	CPC511, 512, 513°, 514, 515, 516, 517, 518°
Specific commitments	1. From the date of signature of this Supplement VI, for the Macao construction enterprises that have obtained the Mainland qualifications, before the new "Construction Enterprise Qualification Standards" are promulgated, the recognition policy of the Ministry of Construction on Macao project managers in the original examination of the Macao construction enterprise qualification shall remain unchanged. Macao project managers employed by Macao-invested construction enterprises are still recognized under the original construction enterprise qualification administration. 2. After the new "Construction Enterprise Qualification Standards" are promulgated, the originally recognized Macao project managers are allowed to continue to be the project managers for the construction projects that were contracted or have begun before the Standards are announced until those projects are completed.

Including dredging services relating to infrastructure construction.
 Coverage is limited only to the rental and leasing services of construction and/or demolition machines (with operators) which are owned and used by foreign construction enterprises in the course of providing services.

The Standards are being enacted.

Sectors or sub-sectors	4. Distribution services
	A. Commission agents' services (excluding salt and tobacco)
	B. Wholesale trade services (excluding salt and tobacco)
	C. Retailing services (excluding tobacco)
	D. Franchising
Specific commitments	The minimum registered capital requirement for publication distribution enterprises set up by Macao service suppliers in the Mainland will be the same as that for Mainland enterprises.

Sectors or sub-sectors	7. Financial services
	B. Banking and other financial services (excluding insurance and securities)
	a. Acceptance of deposits and other repayable funds from the public
	b. Lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transactions
	c. Financial leasing
	d. All payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travellers cheques and bankers drafts (including import and export settlement)
	e. Guarantees and commitments
	f. Trading in foreign exchange for own account or for account of customers
Specific commitments	 The foreign bank branches established by Macao banks in Guangdong Province can apply for establishing sub-branches on different locations (other than the city where the branch is located) in accordance with requirements stipulated in relevant Mainland regulations on setting up sub-branches. If the wholly-owned foreign invested bank established in
	the Mainland by a Macao bank has set up a branch in Guangdong Province, the branch can apply for establishing sub-branches on different locations (other than the city where the branch is located) in accordance with requirements stipulated in relevant Mainland regulations on setting up sub-branches.

Sectors or sub-sectors	7. Financial services
	B. Banking and other financial services
	Securities
	Futures
Specific commitments	To allow Macao securities companies that meet the qualification requirements on offshore shareholders of foreign-invested securities companies to set up joint-venture securities investment consulting companies in Guangdong Province with Mainland securities companies that fulfill the criteria of establishing subsidiaries. As subsidiaries of the Mainland securities companies, the joint-venture securities investment consulting companies specialize in securities investment consulting services. The shareholding ratio of the Macao securities companies is allowed to be, at maximum, one third of the joint ventures.

Sectors or sub-sectors	9. Tourism and travel related services
	A. Hotels (including apartment buildings) and restaurants
	(CPC641-643)
	B. Travel agency and tour operator services (CPC7471)
	C. Tourist guide services (CPC7472)
	Others
Specific commitments	1. To allow Macao permanent residents with Chinese
	citizenship to obtain tour group escort licenses for outbound group
	tours and to be employed in the Mainland by international travel
	agencies that have been authorized to operate outbound tour groups
	and by Macao and Hong Kong travel agencies that are allowed to
	operate outbound group tours to Hong Kong and Macao.
	2. Mainland travel agencies organizing outbound group tours
	to Taiwan can arrange for the Mainland tourists who are holding
	"Permit for Mainland residents traveling to and from Taiwan" and
	tourist visas (L visas) to stay in Macao for transit purpose so as to
	facilitate the Mainland and Macao tourism businesses to develop "one
	route, multi- stops" tourism products.

Sectors or sub-sectors	10. Recreational, cultural and sporting services
	A. Recreational services (excluding audiovisual services)
	The time limit for examining and approving the content of imported online game products developed by Macao (including expert examination and approval) is 2 months, provided that a complete set of the application materials is received.

Sectors or sub-sectors	11. Transport services
	A. Maritime transport services
	H. Auxiliary services
	International transport (freight and passengers) (CPC7211, 7212,
	less cabotage transport services)
	Container station and depot services
	Others
Specific commitments	To allow Macao service suppliers to set up wholly-owned
	shipping companies in the Mainland to provide regular business
	services, such as shipping undertaking, issuance of bills of lading,
	settlement of freight rates, signing of service contracts, etc., for the
	Mainland vessels leased by the Macao service suppliers to provide
	shipping transport between Macao and second class ports in
	Guangdong Province.

Sectors or sub-sectors	11. Transport services
	C. Air transport services
	Airport operation services (excluding cargo handling) (CPC74610)
	Other supporting services for air transport (CPC74690)
	Computer Reservation System (CRS) services
	Sales and marketing services for air transport
Specific commitments	To allow Macao service suppliers, when applying for setting up
	wholly-owned, equity joint venture or contractual joint venture air
	transport sales agencies in the Mainland, to submit the economic
	guarantee provided by the Mainland incorporated banks or guarantee
	companies recommended by the China Air Transport Association, or
	to be guaranteed by Macao banks ⁰ , on the condition that such
	guarantee will be replaced by the economic guarantee provided by the
	Mainland incorporated banks or guarantee companies recommended
	by the China Air Transport Association within a specified period of
	time after the Macao service suppliers' applications have been
	approved by the Mainland.

[®] Should be in compliance with the "Regulations on the Economic Guarantee for Setting Up Air Transport Sales Agencies" signed by the competent authorities of the Mainland and Macao.

Sectors or sub-sectors	Service sectors (sectors not set out in GNS/W/120)
	Individually owned stores
Specific commitments	1. To allow Macao permanent residents with Chinese citizenship to set up, in accordance with the relevant Mainland laws, regulations and administrative regulations, individually owned stores in all provinces, autonomous regions, municipalities directly under the Central Government in the Mainland, without being subject to the approval procedures applicable to foreign investments. The number of employees for each store shall not exceed 8 persons. The scope of business for individually owned stores, excluding franchising, includes: individually owned clinic, economic and trade consulting, and business administration consulting services, wholesaling (for textiles, apparel, daily supplies, stationery, sports goods, and other cultural products only).